



Bryssel, 4. toukokuuta 2018
(OR. en)

8652/18

PUBLIC 20
INF 60

ILMOITUS

Asia:	KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ – HELMIKUU 2018
-------	---

Tässä asiakirjassa luetellaan neuvoston helmikuussa 2018 hyväksymät säädökset^{1, 2 3}

Siinä annetaan lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksymiseen liittyviä tietoja, kuten

- hyväksymispäivä
- asiaa käsitellyt neuvoston istunto
- hyväksytyn asiakirjan numero
- Euroopan unionin virallisen lehden viite
- äänestysäännöt, äänestystulokset sekä tapauksen mukaan äänestys selitykset ja neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat.

¹ Viittausten helpottamiseksi neuvoston esityslistoissa mainitut lyhytotsikot on myös ilmoitettu (ks. *kursivoidut* kohdat)

² Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajattuja säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

³ Tavallisessa lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten kohdalla säädöksen hyväksyneen neuvoston istunnon päivämäärä ja säädöksen varsinainen päiväys eivät aina ole samat, koska tavallisen lainsäätämisyjärjestyksen piiriin kuuluvat säädökset katsotaan hyväksytyiksi vasta kun neuvoston puheenjohtaja, Euroopan parlamentin puhemies ja molempien toimielinten pääsihteerit ovat allekirjoittaneet ne.

Tässä asiakirjassa on myös tietoja, jotka neuvosto on päättänyt julkaista muiden kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksymisestä.

Tämä asiakirja on saatavilla myös neuvoston verkkosivustolla osoitteessa

[Kuukausittaiset luettelot neuvoston säädöksistä \(sädökset\) – Neuvosto](#)

Luettelossa mainitut asiakirjat saa neuvoston julkisesta asiakirjarekisteristä [Asiakirjat ja julkaisut – Neuvosto](#)

Tämä asiakirja on ainoastaan tiedoksi – vain neuvoston istuntojen pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Ne ovat saatavilla neuvoston verkkosivustolla osoitteessa [Neuvoston pöytäkirjat – Neuvosto](#)

TIETOJA NEUVOSTON HELMIKUUSSA 2018 HYVÄKSYMISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ	
Kirjallinen menettely, joka saatettiin päätökseen 2. helmikuuta 2018	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
ACT	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2018/168, annettu 2 päivänä helmikuuta 2018, Etelä-Sudanin tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2015/740 täytäntöönpanosta EUVL L 31, 3.2.2018, s. 86–87	5713/18
Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/164, annettu 2 päivänä helmikuuta 2018, Etelä-Sudanin tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2015/735 22 artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta EUVL L 31, 3.2.2018, s. 1–2	5717/18
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2018/167, annettu 2 päivänä helmikuuta 2018, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2015/1333 täytäntöönpanosta EUVL L 31, 3.2.2018, s. 84–85	5739/18
Kirjallinen menettely, joka saatettiin päätökseen 9. helmikuuta 2018	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
ACT	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2018/202, annettu 9 päivänä helmikuuta 2018, Kongon demokraattista tasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/788/YUTP täytäntöönpanosta EUVL L 38, 10.2.2018, s. 19–22	5849/18

Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/197, annettu 9 päivänä helmikuuta 2018, tiettyjen rajoittavien erityistoimenpiteiden käyttöönnotosta Kongon demokraattista tasavaltaa koskevaa aseidenvientikieltoa rikkovia henkilöitä vastaan annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1183/2005 9 artiklan täytäntöönpanosta EUVL L 38, 10.2.2018, s. 2–6	5851/18
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2018/203, annettu 9 päivänä helmikuuta 2018, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2015/1333 täytäntöönpanosta EUVL L 38, 10.2.2018, s. 23–24	5950/18
Euroopan unionin neuvoston 3595. istunto (koulutus, nuoriso, kulttuuri ja urheilu), Bryssel, 15. helmikuuta 2018	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
ACT	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
<i>Kumppanuussopimus Norsunluurannikon tasavallan kanssa: neuvottelujen aloittaminen</i> Neuvoston päätös luvan antamisesta aloittaa Euroopan unionin puolesta neuvottelut Norsunluurannikon tasavallan kanssa tehdyn kalastuskumppanuussopimuksen pöytäkirjan uusimiseksi	5378/18
Komission lausuma 1 Komissio ei pidä tarpeellisena, että neuvoston päätöksessä neuvottelujen aloittamisen valtuuttamisesta mainitaan aineellinen oikeusperusta.	
Komission lausuma 2 Yhteisestä kalastuspolitiikasta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013 31 artiklan 2 kohdan mukaisesti komissio tunnustaa täysin meren elollisten luonnonvarojen kestävä hyödyntämisen tärkeyden ja siitä seuraavan tarpeen varmistaa ylijäämien käsitteen asianmukainen soveltaminen, kuten esitetään Yhdistyneiden kansakuntien merioikeusyleissopimuksen (UNCLOS) 62 artiklan 2 kohdassa, erityisesti kun kestävä kalastusta koskevilla kumppanuussopimuksissa ja niihin liittyvissä pöytäkirjoissa määrätään EU:n ulkoisen laivaston pääsystä kumppanimaan vesillä jaettavaan resursseihin. Ottaen kuitenkin huomioon UNCLOSin 64 artiklan ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 31 artiklan 4 kohdan komissio katsoo, että ylijäämien käsite koskee vähemmässä määrin kalastusta, jonka kohteena ovat laajasti vaeltavat lajit, kun toimivaltaisten alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen sopimuspuolten on vahvistettava hoitotavoitteet ja hoitotoimenpiteet – ensisijaista pääsyä koskevat säännöt, saaliit, kapasiteetti- tai ponnistusrajat ja tarvittaessa jakoperusteet – pääasiassa alueellisilla tai osa-alueellisilla tasoilla ottaen asianmukaisesti huomioon asiaankuuluvat tieteelliset lausunnot.	

<i>Neuvoston päätös Marrakeshin sopimuksen tekemisestä</i> Neuvoston päätös (EU) 2018/254, annettu 15 päivänä helmikuuta 2018, julkaistujen teosten saatavuuden helpottamista sokeiden, heikkonäköisten tai muulla tavoin lukemisesteisten hyväksi koskevan Marrakeshin sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta EUVL L 48, 21.2.2018, s. 1–2	12629/17
Marrakeshin sopimus julkaistujen teosten saatavuuden helpottamisesta sokeiden, heikkonäköisten tai muulla tavoin lukemisesteisten hyväksi EUVL L 48, 21.2.2018, s. 3–11	5905/15
<i>Neuvoston päätös Central Bank of Cyprusin ulkopuolisista tilintarkastajista</i> Neuvoston päätös (EU) 2018/270, annettu 15 päivänä helmikuuta 2018, kansallisten keskuspankkien ulkopuolisten tilintarkastajien hyväksymisestä tehdyn päätöksen 1999/70/EY muuttamisesta Central Bank of Cyprusin ulkopuolisten tilintarkastajien osalta EUVL L 51, 23.2.2018, s. 14–15	5223/18
<i>Schengen-arvioinnin suositus – palautukset, Ranska</i> Neuvoston täytäntöönpanopäätös suosituksen antamisesta Schengenin säännösten soveltamisesta Ranskassa palauttamisten alalla vuonna 2016 tehdyssä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi	5554/18
<i>Schengen-arvioinnin suositus – palautukset, Tanska</i> Neuvoston täytäntöönpanopäätös suosituksen antamisesta Schengenin säännösten soveltamisesta Tanskassa palauttamisten alalla vuonna 2017 tehdyssä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi	5433/18
<i>Ihmisoikeuksista vastaava EU:n erityisedustaja – Päätös</i> Neuvoston päätös (YUTP) 2018/225, annettu 15 päivänä helmikuuta 2018, ihmisoikeuksista vastaavan Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta annetun päätöksen (YUTP) 2017/346 muuttamisesta EUVL L 43, 16.2.2018, s. 14–14	5566/18

<i>EU:n ja Uuden-Seelannin suhteita ja yhteistyötä koskeva kumppanuussopimus</i> Neuvoston päätös (EU) 2018/253, annettu 15 päivänä helmikuuta 2018, Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Uuden-Seelannin suhteita ja yhteistyötä koskevalla kumppanuussopimuksella perustetussa sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta sekakomitean työjärjestystä sekä alakomiteoiden ja työryhmien työjärjestyksen vahvistamista koskevien päätösten hyväksymiseen EUVL L 46, 20.2.2018, s. 9–16	5516/18
<i>Valmiuksien kehittämistä Somaliassa koskeva EU:n operaatio (EUCAP Somalia) – jatkaminen – Päätös</i> Neuvoston päätös (YUTP) 2018/226, annettu 15 päivänä helmikuuta 2018, valmiuksien kehittämistä Somaliassa koskevasta Euroopan unionin operaatiosta (EUCAP Somalia) annetun päätöksen 2012/389/YUTP muuttamisesta EUVL L 43, 16.2.2018, s. 15–15	5568/18
<i>Zimbabwea koskevat rajoittavat toimenpiteet – uudelleentarkastelu</i> Neuvoston päätös (YUTP) 2018/224, annettu 15 päivänä helmikuuta 2018, Zimbabween kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/101/YUTP muuttamisesta EUVL L 43, 16.2.2018, s. 12–13	5493/18
<i>Zimbabwea koskevat rajoittavat toimenpiteet – uudelleentarkastelu</i> Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2018/227, annettu 15 päivänä helmikuuta 2018, Zimbabween kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/101/YUTP täytäntöönpanosta EUVL L 43, 16.2.2018, s. 16–17	5494/18

Euroopan unionin neuvoston 3596. istunto (Maatalous ja kalastus), Bryssel 19. helmikuuta 2018	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
ACT	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
<i>Sokerin tuotantomaksut 1999/2000 ja 2000/2001</i> Neuvoston asetus (EU) 2018/264, annettu 19 päivänä helmikuuta 2018, tuotantomaksujen sekä lisämaksun laskemiseen tarvittavan kertoimen vahvistamisesta sokerialalla markkinointivuodeksi 1999/2000 sekä tuotantomaksujen vahvistamisesta sokerialalla markkinointivuodeksi 2000/2001 EUVL L 51, 23.2.2018, s. 1–4	5620/18
<i>Päätös Marokon kuningaskunnan kanssa tehdystä kalastuskumppanuussopimuksesta: neuvottelujen aloittaminen</i> Neuvoston päätös luvan antamisesta aloittaa Euroopan unionin puolesta neuvottelut Marokon kuningaskunnan kanssa tehdyn kalastuskumppanuussopimuksen täytäntöönpanopöytäkirjan tekemisestä	5760/18
Komission lausuma Komissio ei pidä tarpeellisena, että neuvoston päätöksessä neuvottelujen aloittamisen valtuuttamisesta mainitaan aineellinen oikeusperusta.	

Tanskan, Saksan ja Alankomaiden lausuma

Tanska, Saksa ja Alankomaat pitävät erittäin tärkeänä, että EU osallistuu luonnonvarojen säilyttämiseen ja ympäristön kestävyiden varmistamiseen siten, että pyydetään ainoastaan ylijäämäisiä kalavaroja ja ehkäistään kalakantojen liikakalastusta kalastuskumppanuussopimusten puitteissa. Yleensä ottaen uskomme, että kalastussopimusten puitteissa tapahtuva kalastus edistää kestävä kalastusta.

Tanska, Saksa ja Alankomaat korostavat, että unionin on edistettävä kahdenvälisissä sopimuksissa ihmisoikeuksien ja demokratian periaatteiden kunnioittamista. Tämä on selvästi ilmaistu komission neuvotteluvaltuutuksessa, ja sen täytyy ilmetä selvästi myös pöytäkirjasta.

Painotamme, että neuvoteltaessa EU:n ja Marokon kuningaskunnan välisestä uudesta pöytäkirjasta on tärkeää noudattaa EU:n lainsäädäntöä, jonka olennaisena osana kansainvälistä lainsäädäntöä voidaan pitää.

Tanska, Saksa ja Alankomaat panevat merkille, että nykyisen kalastuspöytäkirjan voimassaolon aikana kalastusalan taloudellisen tuen jakamisen dokumentointi on edistynyt erityisesti Länsi-Saharan alueella, ja kannustaa jatkamaan tätä työtä.

EU:n ja Marokon kuningaskunnan välisen tulevan kalastuspöytäkirjan olisi noudatettava tuomiota, joka unionin tuomioistuimen on määrä antaa EU:n ja Marokon välistä nykyistä kalastussopimusta ja sen soveltamista Länsi-Saharaan koskevassa asiassa C-266/16. Tanska, Saksa ja Alankomaat odottavat, että neuvostoa kuullaan asianmukaisesti, mikäli neuvotteluohjeiden perusta muuttuu unionin tuomioistuimen annettua tuomionsa.

Tältä pohjalta Tanska, Saksa ja Alankomaat kannattavat neuvoston päätöstä komission valtuuttamisesta aloittamaan Euroopan unionin puolesta neuvottelut uudesta pöytäkirjasta Marokon kuningaskunnan kanssa.

Ruotsin lausuma

Koska Länsi-Sahara ei ole osa Marokon aluetta, kansainvälinen oikeus edellyttää, että kalavarojen hyödyntäminen tapahtuu Länsi-Saharan väestön hyväksi ja sen etujen ja toiveiden mukaisesti. Ehdotetut neuvotteluohjeet uuden pöytäkirjan tekemiseksi eivät takaa sitä, että pöytäkirja on kansainvälisen oikeuden mukainen. Sen vuoksi Ruotsi ei voi hyväksyä neuvotteluvaltuutusta, vaan se äänestää sitä vastaan. Tämä on linjassa sopimukseen liittyvien Ruotsin aiempien toimien kanssa.

Päätös Länsi-Balkanin liikenneyhteisösopimuksesta

Neuvoston päätös liikenneyhteisösopimuksella perustetussa ministerineuvostossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta ministerineuvoston työjärjestyksen hyväksymiseen

5438/18

Euroopan unionin neuvoston 3597. istunto (talous- ja rahoitusasiat), Bryssel, 20. helmikuuta 2018	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
ACT	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
<i>Maltan poikkeaminen yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä</i> Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2018/279, annettu 20 päivänä helmikuuta 2018, luvan antamisesta Maltalle soveltaa yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 287 artiklasta poikkeavaa erityistoimenpidettä EUVL L 54, 24.2.2018, s. 14–15	5610/18
<i>Neuvoston suositukset 2016 talousarvion toteuttamista koskevan vastuuvapauden myöntämisestä SEUT-sopimuksen ja Euratomin perustamissopimuksen mukaisesti perustetuille elimille</i> Neuvoston suositukset varainhoitovuoden 2016 talousarvion toteuttamista koskevan vastuuvapauden myöntämiseksi SEUT-sopimuksen ja Euratomin perustamissopimuksen mukaisesti perustetuille elimille	5941/18
<i>Neuvoston suositukset 2016 talousarviota koskevan vastuuvapauden myöntämisestä toimeenpanovirastoille</i> Neuvoston suositukset varainhoitovuoden 2016 talousarvion toteuttamista koskevan vastuuvapauden myöntämisestä toimeenpanovirastoille	5942/18
<i>Neuvoston suositukset 2016 talousarviota koskevan vastuuvapauden myöntämisestä yhteisyrityksille</i> Neuvoston suositukset vastuuvapauden myöntämisestä yhteisyrityksille talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuonna 2016	5943/18

<i>Neuvoston päätös kauppaan liittyviä kysymyksiä käsittelevässä EU:n ja Moldovan assosiaatiokomiteassa esitettävästä EU:n kannasta mainitun sopimuksen joidenkin liitteiden saattamiseen ajan tasalle</i> Neuvoston päätös Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välisellä assosiaatiosopimuksella perustetussa kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa kokoontuvassa assosiaatiokomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta mainitun sopimuksen liitteiden XXVIII-A (rahoituspalveluihin sovellettavat säännöt), XXVIII-B (televiestintäpalveluihin sovellettavat säännöt) ja XXVIII-D (kansainväliseen meriliikenteeseen sovellettavat säännöt) saattamiseen ajan tasalle	5362/18
<i>EKR:n vastuuvapausmenettely: varainhoitovuosi 2016</i> Neuvoston suositus Euroopan kehitysrahaston (kahdeksas EKR) toimenpiteiden toteuttamisesta komissiolle myönnettäväksi vastuuvapaudeksi varainhoitovuodelta 2016 Neuvoston suositus Euroopan kehitysrahaston (yhdeksäs EKR) toimenpiteiden toteuttamisesta komissiolle myönnettäväksi vastuuvapaudeksi varainhoitovuodelta 2016 Neuvoston suositus Euroopan kehitysrahaston (seitsemäs EKR) toimenpiteiden toteuttamisesta komissiolle myönnettäväksi vastuuvapaudeksi varainhoitovuodelta 2016 Neuvoston suositus Euroopan kehitysrahaston (kahdeksas EKR) toimenpiteiden toteuttamisesta komissiolle myönnettäväksi vastuuvapaudeksi varainhoitovuodelta 2016	5078/18 5079/18 5080/18 5082/18

<i>Neuvoston suositus varainhoitovuoden 2016 talousarviota koskevan vastuuvapauden myöntämisestä komissiolle</i> Neuvoston suositus Euroopan unionin varainhoitovuoden 2016 yleisen talousarvion toteuttamista koskevan vastuuvapauden myöntämisestä komissiolle	5940/18 ADD 1
Ruotsin ja Alankomaiden lausuma: Viitaten – Euroopan tilintarkastustuomioistuimen vuosikertomukseen EU:n talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuonna 2016; – EU:n varainhoitovuoden 2016 talousarvion toteuttamista koskevan vastuuvapauden myöntämiseen komissiolle; – neuvoston suositukseen Euroopan unionin varainhoitovuoden 2016 yleisen talousarvion toteuttamista koskevan vastuuvapauden myöntämisestä komissiolle; Ruotsi ja Alankomaat: Arvostavat sitä, että arvioitu kokonaisvirhetaso on parantunut edelliseen vuoteen verrattuna ja että Euroopan tilintarkastustuomioistuin antoi tilien perustana olevien maksujen laillisuutta ja asianmukaisuutta koskevan kielteisen lausunnon sijasta varaumia sisältävän tarkastuslausuman. Pitävät valitettavana sitä, että Euroopan tilintarkastustuomioistuin ei 23 perättäisenä vuotena ole voinut antaa tarkastuslausumaa ilman varaumia koko EU:n talousarvion osalta ja että menoja koskeva virhetaso ylittää edelleen merkittäväällä tavalla hyväksyttävän 2 prosentin kynnyksen. Kehottavat komissiota ja jäsenvaltioita tarkistamaan seuraavaa monivuotista rahoituskehystä varten perusteellisesti tapaa, jolla EU:n talousarviota toteutetaan ja hallinnoidaan.	

Pitävät valitettavana, ettei EU:n talousarviota ole vuosiin toteutettu sovittujen standardien mukaisesti. Emme voi olla tyytyväisiä kokonaisvirhetason vähäiseen parantumiseen, sillä noin puolet EU:n talousarviosta on edelleen altis korkeille virhetasoille.

Kiinnittävät huomiota arvioitujen virhetasojen eroon kulujen korvaamiseen perustuvien maksujen (4,8 %) ja tukioikeuksiin perustuvien maksujen (1,3 %) välillä ja korostavat, että kulujen korvaamiseen perustuvien maksujen virhetasoa on alennettava ensisijaisesti. Virhetasojen suuret erot korostavat tarvetta uudistaa EU:n talousarvion hallinnointia muun muassa ottamalla käyttöön yksinkertaisemmat rahoitussäännöt ja keskittymällä enemmän tuloksiin.

Kehottavat komissiota jatkamaan toimia, joilla keskitytään yhä voimakkaammin tuloksiin ja tulosperusteiseen hallinnointiin. Luotettavuuden ja legitiimiyden varmistamiseksi on olennaisen tärkeää, että EU:n talousarvio tuo EU:n kansalaisille todellista lisäarvoa. Tulevissa monivuotista rahoituskehystä koskeissa keskusteluissa on pohdittava, kuinka EU:n talousarviota voidaan uudistaa siten, että tuetaan paremmin yleisiä poliittisia painopisteitä, saadaan aikaan tuloksia ja kyetään reagoimaan odottamattomiin haasteisiin.

Kehottavat komissiota tarkastelemaan ja määrittämään jatkuvasti niitä EU:n talousarvion menoaloja, joilla ei ole saavutettu riittäviä tuloksia, ja ehdottamaan korjaavia toimia.

Kehottavat ponnekkaasti komissiota ja jäsenvaltioita määrittämään uusia mahdollisuuksia yksinkertaistaa monimutkaisia sääntöjä ja sääntelykehystä, jotka koskevat EU:n talousarvion menopuolta ja yhteistyössä hallinnoituja täytäntöönpanojärjestelmiä, sääntöjen noudattamisen parantamiseksi sekä keskittymään perustason tarkastuksiin, jotta maksut saadaan oikein ensimmäisellä kerralla. Tehokas ja moitteeton EU:n varainhoito edellyttää yksinkertaisempaa, avoimempaa ja ennakoitavampaa sääntelyä.

Kehottavat komissiota ja jäsenvaltioita lisäämään toimia, joilla tuetaan tarkastusten läpinäkyvyyttä ja luotettavuutta tavoitellun kehityksen johtaessa kohti tarkastusten vastavuoroisen hyödyntämisen periaatteen soveltamista. Kehottavat komissiota ja jäsenvaltioita julkistamaan jäsenvaltioiden vuotuiset tarkastuskertomukset; ja

Kehottavat ponnekkaasti komissiota säilyttämään yksimielisesti hyväksytyt maksujen enimmäismäärät, erityisesti soveltamalla sitoumuksiin budjettikuria, vapauttamalla tehokkaasti käyttämättä jääneet määrärahat, lisäämällä avoimuutta pitkän aikavälin ennusteiden avulla ja huolehtimalla sitoumusten ja maksujen tasapainosta.

Neuvoston päätelmät varainhoitovuoden 2019 talousarvion suuntaviivoista

6315/18

Kirjallinen menettely, joka saatettiin päätökseen 23. helmikuuta 2018	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
ACT	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (YUTP) 2018/280, annettu 23 päivänä helmikuuta 2018, Valko-Venäjään kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2012/642/YUTP muuttamisesta EUVL L 54, 24.2.2018, s. 16–17	6265/18
Neuvoston asetus (EU) 2018/275, annettu 23 päivänä helmikuuta 2018, Valko-Venäjää koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 765/2006 muuttamisesta EUVL L 54, 24.2.2018, s. 1–3	6309/18
Euroopan unionin neuvoston 3598. istunto (ulkoasiat), Bryssel, 26. helmikuuta 2018	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
ACT	ASIAKIRJA / LAUSUMAT
Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 09/2017: "EU:n tuki ihmiskaupan torjuntaan Etelä- ja Kaakkois-Aasiassa"	5707/18
Neuvoston päätelmät Kambodžasta	6416/18
Neuvoston päätelmät Myanmarista / Burmasta	6418/18
Neuvoston päätelmät Malediiveista	6420/18
Neuvoston päätelmät ilmastodiplomatiasta	6125/18

<i>al-Qaidaa koskevat rajoittavat toimenpiteet: Päätös ja täytäntöönpanoasetus</i> Neuvoston päätös (YUTP) 2016/208, annettu 26 päivänä helmikuuta 2018, ISILiin (Daesh) ja al-Qaidaan sekä niitä lähellä oleviin henkilöihin, ryhmiin, yrityksiin ja yhteisöihin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen (YUTP) 2016/1693 muuttamisesta EUVL L 54I, 26.2.2018, s. 6–7	5955/18
<i>al-Qaidaa koskevat rajoittavat toimenpiteet: Päätös ja täytäntöönpanoasetus</i> Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/281, annettu 26 päivänä helmikuuta 2018, ISILiin (Daesh) ja al-Qaidaan sekä niitä lähellä oleviin luonnollisiin henkilöihin, oikeushenkilöihin, yhteisöihin tai elimiin kohdistuvista rajoittavista lisätoimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2016/1686 täytäntöönpanosta EUVL L 54I, 26.2.2018, s. 1–2	5961/18
<i>Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevat rajoittavat toimenpiteet – YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2397 (2017) saattaminen osaksi kansallista lainsäädäntöä – päätös, asetus ja täytäntöönpanoasetus</i> Neuvoston päätös (YUTP) 2018/293, annettu 26 päivänä helmikuuta 2018, Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2016/849 muuttamisesta EUVL L 55, 27.2.2018, s. 50–57	5191/18
<i>Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevat rajoittavat toimenpiteet – YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2397 (2017) saattaminen osaksi kansallista lainsäädäntöä – päätös, asetus ja täytäntöönpanoasetus</i> Neuvoston asetus (EU) 2018/285, annettu 26 päivänä helmikuuta 2018, Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EU) 2017/1509 muuttamisesta EUVL L 55, 27.2.2018, s. 1–14	5209/18
<i>Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevat rajoittavat toimenpiteet – YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2397 (2017) saattaminen osaksi kansallista lainsäädäntöä – päätös, asetus ja täytäntöönpanoasetus</i> Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/548, annettu 6 päivänä huhtikuuta 2018, Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2017/1509 täytäntöönpanosta EUVL L 91, 9.4.2018, s. 2–10	5875/18

<i>Tuki ydinsulku- ja aseidenriisunta-alan ajatushautomoille – päätös</i> Neuvoston päätös (YUTP) 2018/299, annettu 26 päivänä helmikuuta 2018, joukkotuhoojaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanoa tukevien asesulun ja aseriisunnan alan riippumattomien ajatushautomoiden eurooppalaisen verkoston edistämisestä EUVL L 56, 28.2.2018, s. 46–59	14391/17
<i>Kemiallisten aseiden kieltojärjestö (OPCW) – joukkotuhoojaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpano – päätös</i> Neuvoston päätös (YUTP) 2018/294, annettu 26 päivänä helmikuuta 2018, kemiallisten aseiden kieltojärjestön (OPCW) toimien tukemisesta joukkotuhoojaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä annetun päätöksen (YUTP) 2015/259 muuttamisesta EUVL L 55, 27.2.2018, s. 58–59	5896/18
<i>Täydellisen ydinkoekieltosopimuksen järjestö (CTBTO) – tuki valmistelutoimikunnan toimille – päätös</i> Neuvoston päätös (YUTP) 2018/298, annettu 26 päivänä helmikuuta 2018, unionin tuen antamisesta täydellisen ydinkoekieltosopimuksen järjestön (CTBTO) valmistelutoimikunnan toimille sen monitorointi- ja todentamisvalmiuksien parantamiseksi ja joukkotuhoojaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä EUVL L 56, 28.2.2018, s. 34–45	5613/18
<i>Syyriaa koskevat rajoittavat toimenpiteet – uudet luetteloon merkitsemiset – täytäntöönpanopäätös ja -asetus</i> Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2018/284, annettu 26 päivänä helmikuuta 2018, Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/255/YUTP täytäntöönpanosta EUVL L 54I, 26.2.2018, s. 8–10	6129/18
<i>Syyriaa koskevat rajoittavat toimenpiteet – uudet luetteloon merkitsemiset – täytäntöönpanopäätös ja -asetus</i> Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/282, annettu 26 päivänä helmikuuta 2018, Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 36/2012 täytäntöönpanosta EUVL L 54I, 26.2.2018, s. 3–5	6132/18

Neuvoston päätelmät EU:n prioriteeteista YK:n ihmisoikeusfoorumeilla vuonna 2018	6346/18
Unkarin lausuma Kansainvälisen väestö- ja kehityskonferenssin toimintaohjelma ja neljännessä naisten maailmankonferenssissa hyväksytty Pekingin toimintaohjelma hyväksyttiin huomattavan yksimielisesti. Toimintaohjelmien mukaan ihmisoikeudet ovat kehityksen ytimessä, ja ohjelmien hyväksymisen jälkeen onkin edistytty merkittävästi terveyden, sukupuolten tasa-arvon ja koulutuksen alalla. Nämä alat ovat keskeisessä asemassa kestävän kehityksen toimintaohjelmassa (Agenda 2030), jonka peruseriaatteita ovat ihmisoikeuksien ja ihmisarvon yleismaailmallinen kunnioittaminen, oikeusvaltioperiaatteen noudattaminen, oikeus, tasa-arvo ja syrjimättömyys. Unkari sitoutuu edelleen ihmisoikeuksien edistämiseen, naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon suojele ja edistäminen mukaan lukien. Unkari on sitoutunut vahvasti kansainvälisen väestö- ja kehityskonferenssin toimintaohjelman, Pekingin toimintaohjelman sekä Agenda 2030 -toimintaohjelman toteuttamiseen. Nämä ohjelmat ovat keskeinen viitekehys seksuaaliterveyden, lisääntymisterveyden ja lisääntymisoikeuksien alalla. Unkari toteaa, että termeille "seksuaali- ja lisääntymisterveys ja -oikeudet" ja tähän liittyville käsitteille, kuten "seksuaalioikeuksille", "kattavalle seksuaalikasvatukselle", "nykyaikaisille ehkäisykeinoille", "häätäehkäisylle", ei ole sovittu yhteistä määritelmää kansainvälisesti eikä myöskään Euroopan unionin tasolla. Unkari tulkitsee ja edistää näitä asioita Agenda 2030 -toimintaohjelman, kansainvälisen väestö- ja kehityskonferenssin toimintaohjelman ja Pekingin toimintaohjelman puitteissa ja oman kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti.	

Puolan lausuma

- Puolan hallitus tukee voimakkaasti EU:n prioriteetteja YK:n ihmisoikeusfoorumeilla vuonna 2018 sikäli kuin ne ovat yhdenmukaisia Puolan kansallisen lainsäädännön ja Puolaa sitovien kansainvälisten sopimusten kanssa. Annamme neuvostolle erityistä tunnustusta vahvasta ja uudistetusta sitoutumisesta lapsen oikeuksien suojeluun, mukaan lukien lapset aseellisissa konflikteissa, köyhyydessä elävät lapset ja kaikenlaisen väkivallan lopettaminen. Toteamme myös, että lapsen oikeuksia koskevan YK:n yleissopimuksen mukaisesti jokainen lapsi tarvitsee erityistä suojelua ja huolenpitoa, siihen luettuna asianmukainen hoito sekä ennen syntymää että sen jälkeen, ja että jokaisella lapsella on synnynnäinen oikeus elämään (6 artiklan 1 kohta).
- Puola kiinnittää EU:n huomion siihen, että ihmisoikeuksia pitäisi kunnioittaa kaikkien ihmisten suhteen. Yksi suojattomimmista ryhmistä on kristityt erityisesti Lähi-idässä ja Kaukoidässä sekä Afrikassa. EU:n pitäisi tukea toimia, joilla puolustetaan niitä kristittyjä, joiden ihmisoikeuksia loukataan, erityisesti aseellisissa konflikteissa tai muissa tilanteissa.
- Puola tukee voimakkaasti kaikkia EU:n sitoumuksia torjua terrorismia sen kaikissa muodoissa ja kaikkia pyrkimyksiä saavuttaa tasa-arvo tyttöjen ja poikien sekä naisten ja miesten välillä ja edistää naisten voimaannuttamista sekä naisten oikeuksia Pekingin toimintaohjelman ja kansainvälisen väestö- ja kehityskonferenssin (ICPD) toimintaohjelman mukaisesti.
- Puola tukee Pekingin toimintaohjelmaan ja ICPD:n toimintaohjelmaan liittyvien tarkistuskokousten niiden tulosten täytäntöönpanoa, joista sovittiin YK:n kaikkien jäsenvaltioiden kesken ja jotka hyväksyttiin YK:n yleiskokouksessa, mutta puolustaa Puolan suvereenia oikeutta olla noudattamatta sellaisia Pekingin toimintaohjelman ja ICPD:n toimintaohjelman tarkistuskokousten alueellisia tai muita päätösasiakirjoja, joista Puolalla ei ollut mahdollisuutta neuvotella tai joita Puolalla ei ollut mahdollisuutta hyväksyä.
- Puola on edelleen sitoutunut edistämään naisten ja tyttöjen perus- ja äitiysterveyttä, kansallisten lakiemme mukaisesti, ja huomauttaa, että ihmisoikeuksien yleismaailmallisen julistuksen nojalla (25 artiklan 2 kohta) äideillä on oikeus erityiseen huoltoon ja apuun. Puola varaa itselleen oikeuden soveltaa sellaisia seksuaalikasvatusohjelmia, joissa vaarannetaan lasten terveys ja viattomuus, ja termiä "seksuaali- ja lisääntymisterveys ja -oikeudet" Puolan lainsäädännön mukaisesti. Lisäksi Puola tukee äitiyttä, isyyttä ja vanhemmuutta keskeisinä ja luonnollisina arvoina.
- Puola tukee ihmisoikeuksia koulutuksessa ja aloitteissa sikäli kuin ne edistävät yleismaailmallisesti sovittuja ihmisoikeuksia, jotka ovat Puolan lainsäädännön ja Puolaa sitovien kansainvälisten sopimusten mukaisia, ja vahvistaa vanhempien ensisijaisen oikeuden valita lapsilleen annettavan opetuksen laadun sellaisena kuin se on esitetty ihmisoikeuksien yleismaailmallisen julistuksen 26 artiklan 3 kohdassa.
- Lopuksi Puola antaa tunnustusta neuvostolle ja tukee sitä väkivallan, kansanmurhan, ihmisyyttä vastaan tehtyjen rikosten ja sotarikosten tuomitsemisessa sekä tukee ponnekkaisesti neuvoston sitoutumista suojelemaan ja edistämään uskonnon- ja vakaumuksenvapautta koskevaa perusoikeutta.

Neuvoston päätelmät Moldovan tasavallasta

6280/18

Euroopan unionin neuvoston 3599. istunto (yleiset asiat), Bryssel, 27. helmikuuta 2018			
LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET			
ACT	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYSSÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
<i>EIP:n takuurahasto</i> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/409, annettu 14 päivänä maaliskuuta 2018, takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 480/2009 muuttamisesta EUVL L 76, 19.3.2018, s. 1–2	66/17	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
<i>EIP:n ulkoinen lainanantovaltuus</i> Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2018/412, annettu 14 päivänä maaliskuuta 2018, EU:n takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille unionin ulkopuolella toteutettavia investointihankkeita tukevista rahoitustoimista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta annetun päätöksen N:o 466/2014/EU muuttamisesta EUVL L 76, 19.3.2018, s. 30–43	65/17	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
<i>Asetus maarajoituksista</i> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/302, annettu 28 päivänä helmikuuta 2018, perusteettomien maarajoitusten ja muiden asiakkaiden kansallisuuteen tai asuin- tai sijoittautumispaikkaan perustuvien syrjinnän muotojen torjumisesta sisämarkkinoilla ja asetusten (EY) N:o 2006/2004 ja (EU) 2017/2394 sekä direktiivin 2009/22/EY muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) EUVL L 60I, 2.3.2018, s. 1–15	64/17	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi: Pidättyi äänestämästä: AT

Komission lausuma

Komissio panee merkille 9 artiklan tekstin, josta Euroopan parlamentti ja neuvosto ovat sopineet.

Komissio haluaa tässä yhteydessä ilmoittaa, sille perussopimuksen mukaan kuuluvaa aloiteoikeutta rajoittamatta, että se tarkastelee 9 artiklan mukaisesti huolellisesti tämän asetuksen ensimmäisessä arvioinnissaan, joka on tehtävä kahden vuoden kuluessa asetuksen voimaantulosta, millä tavalla asetus on pantu täytäntöön ja miten se on edistänyt sisämarkkinoiden toimivuutta. Tässä se ottaa huomioon kuluttajien entistä suuremmat odotukset, erityisesti niiden, joilla ei ole pääsyä tekijänoikeudella suojattuihin palveluihin. Arvioinnissaan komissio tekee myös perusteellisen analyysin asetuksen soveltamisalan muutoksen toteuttamiskelpoisuudesta ja siitä mahdollisesti aiheutuvista kustannuksista ja eduista.

Sen olisi tarkasteltava erityisesti sitä, olisiko 4 artiklan 1 kohdan b alakohdassa säädetty kielto mahdollisesti poistettava sähköisesti suoritettavilta palveluilta, joiden keskeinen piirre on pääsyn tarjoaminen tekijänoikeudella suojattuihin teoksiin ja muuhun suojattuun aineistoon ja niiden käytön mahdollistaminen, silloin kun elinkeinonharjoittajalla on hallussaan tarvittavat oikeudet kyseessä oleville alueille, ottaen asianmukaisesti huomioon mahdolliset vaikutukset, joita asetuksen soveltamisalan laajentamisella olisi kuluttajiin ja yrityksiin ja asiaankuuluviin aloihin koko Euroopan unionissa. Komissio analysoi lisäksi huolellisesti, onko muilla aloilla syytä poistaa perusteettomia kansallisuuteen, asuinpaikkaan tai sijoittautumispaikkaan perustuvia rajoituksia, mukaan lukien alat, jotka eivät kuulu direktiivin 2006/132/EY soveltamisalaan ja jotka on myös jätetty asetuksen soveltamisalan ulkopuolelle sen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti, kuten kuljetusalan palvelut ja audiovisuaaliset palvelut.

Jos komissio tulee arvioinnissaan siihen tulokseen, että asetuksen soveltamisalaa on muutettava, se liittää arviointiinsa sitä koskevan säädösehdotuksen.

Luxemburgin lausuma

Jotta luotaisiin täysin toimivat digitaaliset sisämarkkinat, nykyisestä lainsäädännön pirstoutuneisuudesta on päästävä eroon. Muuten yritykset, erityisesti pk-yritykset ja mikroyritykset eivät voi myydä kaikkialla sisämarkkinoilla oikeusvarmuuden puutteen ja suhteettomien noudattamiseen liittyvien kustannusten vuoksi. Näin ollen kuluttajien ei ole mahdollista saada tavaroita ja palveluja, joita he haluavat ostaa.

Luxemburg kyseenalaistaa edelleen asetuksen lisäarvon. Se ei anna oikeusvarmuutta ja pikemminkin vahvistaa kuin poistaa olemassa olevia esteitä. Se velvoittaa elinkeinonharjoittajat myymään kaikkialla EU:ssa tarjoamatta mitään parannuksia ja selvennyksiä sovellettavan lain ja toimivaltaisen tuomioistuimen määrittämisen suhteen. Yritykset eivät pysty suojautumaan oikeudellisilta ja taloudellisilta riskeiltä rajoittamalla myyntinsä kotimaan markkinoihin tai rajoitettuun osaan markkinoita, kuten ne nyt pystyvät.

Luxemburg pitää kuitenkin arvossa puheenjohtajavaltio Viron pyrkimyksiä selkeyttää asetusta, erityisesti asetuksen uudelleentarkastelulausekkeeseen sisällytetyillä uusilla säännöksillä. Kaksi vuotta asetuksen voimaantulon jälkeen komission on arvioitava lisäkuluja, jotka ovat aiheutuneet yrityksille rajatylittävän myynnin yhteydessä johtuvasta lainsäädännön pirstoutuneisuudesta, myös sovellettavaa lakia koskevista voimassa olevista säännöksistä.

Uudelleentarkastelulausekkeessa myös kehoitetaan komissiota tarkastelemaan tapoja helpottaa kuluttajien mahdollisuuksia käyttää tekijänoikeuksilla suojattuja sähköisiä palveluja, joiden maarajoitukset ovat nykyisin iso ongelma kuluttajille.

Luxemburg voi näin ollen kannattaa kompromissitekstiä, joka on saatu aikaan kolmikantakokouksissa Euroopan parlamentin kanssa. Luxemburg toivoo, että asetuksen uudelleentarkastelusta saadaan aikaan kunnianhimoisia ja konkreettisia tuloksia mahdollisimman pian.

Saksan lausuma

Saksan liittovaltion hallitus pitää itsestään selvänä, että säädöksen soveltamisalan tarkistamiseen on aina liitettävä kattava vaikutusten arviointi – erityisesti tässä tilanteessa, jossa Euroopan komissio toteaa lausumassaan hyväksyvänsä tarkistamisen audiovisuaalisten palvelujen osalta. Pyydämme merkitsemään pöytäkirjaan seuraavan lausuman 9 artiklan uudelleentarkastelulausekkeeseen osalta:

"Ennen kuin tämän asetuksen soveltamisalaa tarkistetaan 9 artiklan mukaisesti, Euroopan komission on sitä ennen tehtävä yksityiskohtainen vaikutustutkimus."

Ranskan lausuma

Ranskan viranomaiset yhtyvät Saksan viranomaisten lausumaan, joka koskee asetusta perusteettomien maarajoitusten ja muiden asiakkaiden kansallisuuteen tai asuin- tai sijoittautumispaikkaan perustuvien syrjinnän muotojen torjumisesta sisämarkkinoilla sekä asetuksen (EY) N: o 2006/2004 ja direktiivin 2009/22/EY muuttamisesta.

Ranskan viranomaisille on välttämätöntä, että kaikkien asetuksen soveltamisalan muutosehdotusten tukena on perusteellinen ennalta tehty vaikutustenarviointi.

Direktiivi päästökauppajärjestelmän tarkistamisesta

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2018/410, annettu 14 päivänä maaliskuuta 2018, direktiivin 2003/87/EY muuttamisesta kustannustehokkaiden päästövähennysten ja vähähiilisyttä edistävien investointien edistämiseksi sekä päätöksen (EU) 2015/1814 muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
EUVL L 76, 19.3.2018, s. 3–27

63/17

Määräenemmistö

Kaikki jäsenvaltiot
äänestivät puolesta
paitsi:
Pidättyi äänestämästä:
HR, HU, PL

Komission lausumat

Lineaarinen vähennyskerroin

EU:n päästökauppajärjestelmä on EU:n keskeinen väline pyrittäessä EU:n ilmastotavoitteeseen eli rajoittamaan maapallon keskilämpötilan nousu selvästi alle kahteen celsiusasteeseen esiteollisen kauden tasoon verrattuna, kuten myös Pariisin sopimuksen yhteydessä on sovittu. Tämän tavoitteen mukaisesti ja vuoden 2030 ilmasto- ja energiapoliittista kehystä seuraten EU:n päästökauppajärjestelmän tarkistaminen ja lineaarisen vähennyskertoimen korottaminen 1,74 prosentista 2,2 prosenttiin ovat ensi askeleita toteutettaessa EU:n tavoitetta eli vähennettäessä kasvihuonekaasupäästöjä vähintään 40 prosenttia unionissa vuoteen 2030 mennessä. Komissio toteaa, että tarvitaan entistä enemmän toimia ja kunnianhimoa, jotta voidaan saavuttaa EU:n vuodelle 2050 asettama kasvihuonekaasuja koskeva tavoite ja jotta niiden päästöjä voidaan vähentää noudattaen Pariisin sopimuksen pitkän aikavälin tavoitteita. Siihen liittyvässä vuoden 2030 ilmasto- ja energiakehyksen yhteydessä tehdyssä vaikutustenarvioinnissa todetaan, että tätä tasoa vastaava yläraja edellyttäisi lineaarisen vähennyskertoimen kasvattamista edelleen vuoteen 2050 asti. Komissio sitoutuu harkitsemaan tämän direktiivin kaiken tulevan uudelleentarkastelun yhteydessä lineaarisen vähennyskertoimen kasvattamista ottaen huomioon kansainvälinen kehitys, joka edellyttää unionilta entistä tiukempia politiikkoja ja toimia.

Meriliikenteen päästöt

Komissio panee merkille Euroopan parlamentin ehdotuksen. IMO:n odotetaan päättävän huhtikuussa 2018 aluksia koskevasta alustavasta kasvihuonekaasupäästöjen vähentämisstrategiasta. Komissio arvioi sen tulokset nopeasti ja raportoi niistä, ja se käsittelee erityisesti päästövähennystavoitteita ja luetteloa mahdollisista toimista niiden saavuttamiseksi samoin kuin tällaisten toimien hyväksymisaikataulua. Se pohtii samalla, millaiset jatkotoimet ovat sopivia alan oikeudenmukaisen panoksen varmistamiseksi, ja se käsittelee myös parlamentin ehdottamaa etenemissuunnitelmaa. Meriliikenteen kasvihuonekaasupäästöjä koskevien uusien lainsäädäntötoimien yhteydessä komissio ottaa asianmukaisesti huomioon Euroopan parlamentin asiassa hyväksymät tarkistukset.

Oikeudenmukainen siirtymä hiili- ja hiilidioksidi-intensiivisillä alueilla

Komissio toistaa sitoutumisen sellaisen erityisaloitteen kehittämiseen, jonka avulla annetaan räätälöityä tukea oikeudenmukaiselle siirtymälle asianomaisten jäsenvaltioiden hiili- ja hiilidioksidi-intensiivisillä alueilla.

Se tekee tämän tavoitteen saavuttamiseksi yhteistyötä näiden alueiden sidosryhmien kanssa antaen ohjausta etenkin asiaan liittyvien varojen saannista ja ohjelmiin pääsystä sekä niiden käytöstä ja kannustaa hyvien käytäntöjen vaihtoon sekä keskusteluun teollisuuden etenemissuunnitelmista ja työntekijöiden uudelleenkoulutustarpeista.

CCU

Komissio ottaa huomioon Euroopan parlamentin ehdotuksen, jonka mukaan päästöihin, jotka ovat vahvistetusti talteen otettuja ja käytettyjä niin, että varmistetaan pysyvä sitominen, sovellettaisiin EU:n päästökauppajärjestelmän palauttamisvelvoitteita koskevaa poikkeusta. Tällaisen teknologiat eivät ole vielä tällä hetkellä riittävän kehittyneitä, jotta niiden tulevasta sääntelykohtelusta voitaisiin tehdä päätös. Hiilen talteenotto- ja käyttömenetelmien teknologiset mahdollisuudet huomioon ottaen komissio tarkastelee niiden sääntelykohtelua seuraavalla päästökauppakaudella selvittääkseen, onko sääntelykohtelun muuttaminen tulevaisuudessa tarpeen, kun direktiiviä tarkastellaan uudelleen. Komissio ottaa tässä suhteessa asianmukaisella tavalla huomioon tällaisten teknologioiden mahdollisuudet edistää merkittäviä päästövähennyksiä niin, ettei EU:n päästökauppajärjestelmän tinkimättömyyttä ympäristötavoitteista kuitenkaan aseteta kyseenalaiseksi.

Slovenian ja Portugalin lausuma

Slovenia ja Portugali kannattavat EU:n päästökauppajärjestelmän uudistamista ja katsovat, että neljättä vaihetta (2021–2030) koskevasta lainsäädännöstä saavutettu yhteisymmärrys tehostaa merkittävästi päästökauppajärjestelmän toimintaa.

Tärkeimmät EU:n päästökauppajärjestelmään tehtävät mukautukset ovat lineaarisen vähennyskertoimen kasvattaminen sekä markkinavakauserävarantoon ja maksutta jakamiseen tehtävät mukautukset. Nämä mukautukset tarvitaan vuoden 2030 ilmasto- ja energiakehyksen puitteissa sovitun EU:n tavoitteen saavuttamiseksi eli kasvihuonekaasupäästöjen vähentämiseksi vähintään 40 prosentilla vuoteen 2030 mennessä. Slovenia ja Portugali ovat myös tyytyväisiä sopimukseen siitä, että uuden päästökauppadirektiivin säännöksiä tarkastellaan säännöllisesti uudelleen, mukaan lukien hiilivuotoa koskevat säännöt ja lineaarinen vähennyskerroin, sekä siitä, että komissio arvioi lisäpolitiikkojen tai -toimien tarpeen uudestaan jokaisen Pariisin sopimuksen mukaisen tilannekatsauksen yhteydessä.

Tässä esitetyistä EU:n päästökauppajärjestelmän uudistukseen liittyvistä myönteisistä seikoista huolimatta kolmikantaneuvotteluissa saavutettu yhteisymmärrys ylittää sen, mitä vuoden 2030 ilmasto- ja energiakehyksestä on sovittu modernisaatorahaston osalta. Slovenia ja Portugali katsovat, että modernisaatorahaston ehdollinen korottaminen yli Eurooppa-neuvoston lokakuussa 2014 vahvistaman kahden prosentin kokonaisylärajan ei ole yhteisvastuullisuuden nimissä oikeutettua, koska modernisaatorahastosta hyötyvät vain ne jäsenvaltiot, joiden BKT on alle 60 prosenttia EU:n keskiarvosta. Koska nämä jäsenvaltiot ovat ainoita, jotka hyötyvät myös muista päästökauppajärjestelmän osatekijöistä, sovittu ehdollinen korottaminen vaarantaa Eurooppa-neuvostossa tehdyn sopimuksen tasapainon.

Edellä mainittu kynnysarvo on sattumanvarainen ja sulkee pois muut vähemmän kehittyneet jäsenvaltiot, kuten Slovenian ja Portugalin, joiden BKT asukasta kohden on alle EU:n keskiarvon ja joille energiasektorin muuttaminen on myös haasteellista. Näin ollen toivomme, että tätä korotusta ei toteuteta ja että päästökauppajärjestelmän tulevaisuudessa uudistuksissa palataan alun perin sovittuun tasapainoon päästökauppajärjestelmän sisältämien yhteisvastuumekanismien osalta.

Modernisaatorahaston ehdollisesta korottamisesta muodostetulla lopullisella kompromissilla oli myös tarkoitus vastata Euroopan parlamentin huoleen oikeudenmukaisesta siirtymästä vähähiilisiin yhteiskuntiin. Haluamme korostaa, että tällainen siirtymä tulee olemaan haastavaa koko EU:lle. Näin ollen lainsäädännön tulevan tarkistamisen yhteydessä olisi puututtava oikeudenmukaiseen siirtymään laajemmin, eikä ainoastaan vähiten kehittyneiden EU:n jäsenvaltioiden osalta.

Kroatian lausuma

Kroatian tasavalta kannattaa niitä tavoitteita ja päämääriä, jotka sisältyvät Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviehdotukseen direktiivin 2003/87/EY muuttamisesta kustannustehokkaiden päästövähennysten ja vähähiilisyttä edistävien investointien edistämiseksi, koska katsomme, että ehdotus on ratkaisevan tärkeä EU:n ilmastopolitiikan sekä Pariisin sopimuksen menestyksellisen täytäntöönpanon kannalta.

Kroatian tasavalta katsoo kuitenkin, että direktiivin 2003/87/EY nykyinen teksti ja direktiivin 2003/87/EY muuttamista koskeva nykyinen ehdotus asettavat Kroatian eriarvoiseen asemaan jäsenvaltioiden huutokauppaamien päästöoikeuksien kokonaismäärän suhteen, minkä vuoksi niihin pyydettiin neuvotteluissa asianmukaisia muutoksia.

Kroatian tasavalta katsoo edelleenkin, että direktiivin 2003/87/EY 10 artiklan 2 kohdan toista alakohtaa on muutettava, koska nykyinen säännös ei kata laskelmaa Kroatian huutokauppa-oikeuksien osuudesta. Kyseisessä säännöksessä säädetään siitä, mistä vuodesta alkaen todennettuja päästöjä sovelletaan niiden jäsenvaltioiden osalta, jotka eivät osallistuneet yhteisön järjestelmään vuonna 2005. Tätä varten Kroatian tasavalta ehdotti ympäristöneuvostossa 28. helmikuuta 2017 ilmauksen " yhteisön järjestelmän mukaisia " poistamista direktiivin 2003/87/EY 10 artiklan 2 kohdan toisesta alakohdasta.

Muistutamme, että vuonna 2013 Euroopan komissio laski Kroatian tasavallan huutokauppa-oikeudet ottamatta huomioon kaikkia muuttujia, joista oli sovittu Kroatian EU-jäsenyysneuvotteluissa. Euroopan komissio käytti Kroatian tasavallan huutokauppa-oikeuksien laskemisessa Kroatian tasavallan kasvihuonekaasupäästöjen kokonaismäärää päästökauppajärjestelmässä lisättäväksi kiinteänä EU:n päästöjen kokonaismäärään, eikä vuoden 2007 todennettuja päästöjä, kuten neuvotteluissa oli sovittu. On korostettava, että Kroatian tasavallan kokonaismäärä on alhaisempi, minkä tuloksena Kroatian tasavallan huutokauppa-oikeuksien määrä vähenee. Lisäksi, vaikka kaikkien muidenkin jäsenvaltioiden kokonaismäärä on alhaisempi, kaikkien muiden jäsenvaltioiden huutokauppa-oikeudet laskettiin joko niiden vuoden 2005 tai 2007 todennettujen päästöjen tai vuosien 2005–2007 todennettujen päästöjen keskiarvon perusteella sen mukaan, mikä oli niille edullisinta.

Ehdotimme sen vuoksi edellä mainittua muutosta, jotta vältettäisiin direktiivin 2003/87/EY säännösten mahdollisesti erilaiset tulkinnat sovellettaessa niitä Kroatian tasavaltaan ja jotta vastaavasti voitaisiin varmistaa direktiivin 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan johdonmukainen ja yhdenmukainen soveltaminen kaikissa jäsenvaltioissa, myös Kroatian tasavallassa. Koska edellä mainittua muutosta ei sisällytetty lopulliseen kompromissiehdotukseen, Kroatian tasavalta pidättyy äänestämästä tämän säädösehdotuksen hyväksymisestä.

MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
ACT	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
<i>Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotto (EGF/2017/007 SE/Ericsson)</i> Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2018/514, annettu 14 päivänä maaliskuuta 2018, Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta Ruotsin hakemuksen johdosta – EGF/2017/007 SE/Ericsson EUVL L 84, 28.3.2018, s. 18–19	5784/18
<i>Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotto (EGF/2017/006 ES/Galicia apparel)</i> Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2018/515, annettu 14 päivänä maaliskuuta 2018, Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta Espanjan hakemuksen johdosta – EGF/2017/006 ES/Galicia apparel EUVL L 84, 28.3.2018, s. 20–21	5783/18
<i>Neuvoston päätös EU:n kannasta EU:n ja Azerbaidžanin viisumihelpotussopimuksen sekakomitean yhteisten suuntaviivojen vahvistamiseen</i> Neuvoston päätös (EU) 2018/311, annettu 27 päivänä helmikuuta 2018, viisumien myöntämisen helpottamisesta tehdyn unionin ja Azerbaidžanin tasavallan välisen sopimuksen mukaisesti perustetussa sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta kyseisen sopimuksen täytäntöönpanoa koskevien yhteisten suuntaviivojen hyväksymiseen EUVL L 60, 2.3.2018, s. 23–38	5659/18
<i>Päätös unionin kannasta OTIFin uudelleentarkastelukomitean kokouksessa (Bern, 27. helmikuuta – 1. maaliskuuta 2018)</i> Neuvoston päätös (EU) 2018/319, annettu 27 päivänä helmikuuta 2018, valtioiden välisen kansainvälisten rautatiekuljetusten järjestön uudelleentarkastelukomitean 26. kokouksessa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta tiettyihin kansainvälisiin rautatiekuljetuksia koskevaan yleissopimukseen ja sen liitteisiin tehtäviin muutoksiin EUVL L 62, 5.3.2018, s. 10–17	6046/18